

இந்தியாவின் மிகப் பெரிய ஓறியன்றல்

THE HINDU ORGAN

சோமவாரத்திலும், குருவாரத்திலும் பிரசுரமாகும்.

"எனத்தானு கல்லவையுடேக வணத்தானு, மான்ற பெருமை தரும்."

பத்திரக் கிரயம்.

பாழ்ப்பாணப் பட்டினம்: 1-க்கு ரூ. 5-00
இலங்கை, இந்தியா: " ரூ. 8-00
தொலையப்பகுதி: " ரூ. 9.00
தனிப்பிரதி: " ரூ. 5

முற்பணம் அனுப்புகோருக்கே பத்திரிகை அனுப்பப்படும்.

விளம்பர விதிகள்.

முதல்முறைக்கு: 9-00	ரூ. 9-00
" அரைக்காலம்	ரூ. 4-50
" காலவலம்	ரூ. 3-00

அடுத்த முறைக்கு வடிகிணர்ச்சி பற்றி விளம்பரங்கள் முற்பண மனுப்பினால் கவனிக்கும்படி.

புத்தகம்—சுட. } பாழ்ப்பாணம்:—பிரமோதாதலு ஆடிமீ கூட, (1930 ஜூலை 24) வியாழக்கிழமை. } இலக்கம்—ஏ.

கணபதி குணம்.

பெரிய பூத கருவிதா துணர்ச்சி தேவன் விவம்பூத சிவமக மக நோக்கப் பரம்பூத புரட்சியை விருக கணிகப் பரம்பூத காவலினை பாரே தாங்கப் பேர்பூத விரைந்த தினிதா துண்கப் பிழைந்த சடைமயலிப் பிராந்தந்த

பரம்பூத வலிவிச்சை தொழிலென்றேது மதம்பூதநவீதாயகன்றன் வணங்கிவாழ்வாரம்.

பாழ்க வந்தனர் வானவாரினம் சிந்த தன்புல வேந்தனு மோங்குச ஆழக நியதெல் லாமா குமமே சூதக வையக முத்தவர் தீர்கவே.

இந்தியாவின் மிகப் பெரிய ஓறியன்றல்

சீவவிமாக்கம்பனியின்
 19-ம் மூன்று வருட லாபப்பங்கிடு

1930-ம் ஆடி சம்பர் 31-ல் தீகதியில் கணப்பமே லாபத்தின்படி உடத்தப்படும்.

இதற்குமுந்திய மூன்று கணக்குத்திட்டங்களில் கண்ட லாப ஏறுபடி.

1921-ம் ஆடி 21 1/2 லட்சம், 1924-ம் ஆடி 53 1/3 லட்சம்,
 1927-ம் ஆடி 78 லட்சம் ரூபாக்களாகும்.

விமாக்காரருக்குக் கொடுப்பதாக நியமிக்கப்பட்ட இனத்தொகைகள்.

1921-ம் ஆடி வருஷமொன்றக்கு ரூபா 1000-க்கு ரூபா 10;
1924-ம் ஆடி " " 1000-க்கு " 22 1/2;
1927-ம் ஆடி " " 1000-க்கு " 25.

இத்தவருடத்தில் லாபத்துடன் விமர திருகிறவர்கள் 1930-ம் ஆடி சம்பர் 31-ல் வரைக்கும் கட்டிவந்தால் இம்முறை லாபத்திற் பங்குபெறுவார்கள்.

இப்பொழுதே விமாவிற்கு சேர்ந்தால் உமக்கு லாபமுண்டு.

பிரதிநிதிகள் எங்குமுண்டு.

தலைமை வேலைத்தலம்:—ஓறியன்றல் கட்டிடங்கள், பம்பாய்.

விவரங்களுக்கு சிங்கப்பேட்டைக்கு எழுதியிசை.

A. C. லோட்டன், கிளக்காரியதரிசி, 52 பெய்லித்தேரூ, கோழம்படி.

J. P. கனகசபை, பிரதானபிரதிநிதி, கண்டி.

பிரதிநிதிகள். { வில்லியம் மாதர் & சன்ஸ், பாழ்ப்பாணம்.
 T. சுப்பிரமணியம், கந்தரோடை, சன்னலாகம்.
 M. குமாரசுரீயர், களிபுரம்.
 S. இரத்தினசிங்கம், மட்டக்களப்பு.

(Y. 78. 80. 6-30—29-7-31. வி & சி.)

நோவினல் வருந்துவோர்!

முதன் முதல் நினைப்பது ஏதாவது தைலத்தைப் பற்றியே அதாவது சிக்கிரத்தில் சுகங்கொடுக்கக் கூடிய தைலம். அதுதான்.

லிட்டில்ஸ் ஓரியென்டல் பாம்.

ஆதித்தைலமும், இந்த நோவுகளை நிச்சயமாய்க் கண்டிக்கக் கூடியதும் இதுவே.

- தலை வலி
- சாம்பு வலி
- கேள் வாய்வு
- துடைப் பிடிப்பு
- வாதம்
- சுறுக்கு
- முதலிய கோசங்களுக்கும்

இதற்கொஞ்சந் தடவை நிரம்பிய சுகங்கிடைக்கும்.

(3-28) Little's Oriental Balm and Pharmaceutics Ltd., Madras

(Y. 51. 31-12-30)

சாலாமியீந்திரி லேகியம்.

இந்த லேகியத்தை யார் அகவே பிரபுக்களுக்குச் செய்து கொடுத்தப் பணியாதிக்கைக் குணப்படுத்தியதால் அவர்கள் மனமடிக் து வெகுமிகளையும் கொடுத்திருக்கிறார்கள். இதை சாள் விளம்பரத்தில் உலகமெங்கெங்கே பிரசுரிக்கிறோம். ஆனால் பிரபுக்கள் மாத்திரமல்ல சமையலும் இதனுடன் லாபுருகைத்தை அடையும்படி பொது ஜன சேவைக்கருதியே இப்பொழுது இந்த லேகியத்தைப் பற்றிப் பிரசுரித்து வருகிறோம்.

இது சாலாமியீந்திரி, குங்குமப்பூ, நொடித், கண்டாசி, குமாந்தாசா, சிதாலை, சாலாமுனி, சப்பெருத்தலி, சிந்தாலை, சாப்பருப்பு, பாதம்பருப்பு, சாந்தா வளி, சீரழைநிலை, சாப்பூ வம்பலம், அபாப்பலம், பவன்பலம், வெள்ளிப்பலம், அவசரத் செந்துரம் சாம்பிராணிப் பதம் இன்னும் அகவே புத்தியான சூழிகைகளைச் சேர்த்துச் செய்யப் பெற்றிருக்கின்றது.

இதனால் சீரிழிவு, கீர்க்கப்பிடி, கீரடைப்பு, லுள்குடி, சிறுவருக்குத் தன் உள் லாமிருக்கும் பக்கவாடி, இரும்பு, சாள்

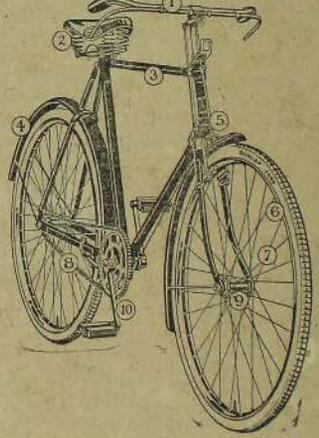
சித்தகாமாலை, சித்தபாண்டி, சினிசம், கைசல் சாத்தல், வலி, இடுப்பு வலி, பக்க வாய்வு இன்னும் அகவே கலையான விவாதிகள் தீரும். சிந்திரிகள் இந்த லேகியத்தைச் சாப்பிட்டுவந்தால், மேற் சொல்லிய விவாதிகள் கமையுடன் குதக வாய்வு, பிரசவ அமைதி உண்டாகும் சேய்கள் தீர்த்து தேசுபுடிபும் பரமும் பெறுவார்கள். பரம் சிறுத்தியாகும்.

இந்த லேகியத்தின் விளை குத்தல் ஒரு மூக்கு ரூபா 10. அரைகுத்தலுக்கு ரூபா 50. சாள் குத்தலுக்கு ரூபா 100. சாப்பெருவை பிரசுரிக்கேவாம்.

செம்பூர் சிறுக்கு முதலாக தொடுவா பிரசுரிப்பகுதிக்கு வி. சி. சட்டம் இல்லாததில் முன்மணி ஆடர் அனுப்பு தல் வேண்டும்.

இவ்வளம், க. ஆறுமுகம்பிள்ளை, சீவநான ஜோக்கியகாராவைத்தீயசாலை சேர்த்தானுடி போந்து, மட்டக்களப்பு, Y. 75. 31-12-30.) ரகோன்.

The "New Lanka" Roadster Chromium Plated Bicycle.



இலங்கையில் முழுவதும் பிரிட்டினில் உண்டாயதென உத்தரவாதம்.

இலங்கையில் முழுவதும் பிரிட்டினில் உண்டாயதென உத்தரவாதம்.

இந்த "சைக்கிள்" மேற்பாப்பில் போடப்பட்டிருக்கும் தகடு தண்ணீரிலாவது மழையிலாவது கெட்டுப்போவதுமில்லை. நிறம் மங்குவதுமில்லை.

விலை ரூபா 75-00 ரொக்கம்

அல்லது முதல்முறை ரூ. 10-ம் பிற்பாடு மாதவிதம் ரூ. 7-15 ஆக 10 மாசக் கட்டணம்.

SUB-AGENTS:-

- M. A. Sinna Lebbe Bros, Batticaloa.
- T. N. Lingam Vannarponnal, Jaffna.
- R. M. C. de Silva Main Street, Ambalangoda.
- Jayanoris Silva & Sugathadasa, Trincomalee.
- National Drapery Stores, Anuradhapura.
- L. N. de Silva Matara.

SOLE AGENTS:

Colombo Stores, Ltd.
 P. O. BOX 107. COLOMBO.

(H. 74. 19 6 80 to 19 12 80)

கருப்ப ஸ்திரிகள் அவசியம் கவனித்து நடக்கவேண்டிய சில விதிகள்.

1930: கருப்ப ஸ்திரிகள் 99 மட்டமான இடத்தில் பங்கிடுவோம். கரடி மூடான இடங்களிலும் மேலி பன்னாசை இடங்களிலும் சயனிக் கூடாது; குடிநீருக்குக் கூடாது. அழப்பன வேலைகளையும், பாக்கு சுப்பனையுமீ, பழக்கமின்றாத வேலைகளையும் கீக்கவேண்டும், காரமான பதார்த்தங்களையும், அதிக உலகைக் கொடுக்கக்கூடிய உணவுகளையும் கீக்கவேண்டும், இன்னும் அறுகைகளில் அளவுக்கு மிகுதியாக வேலைபுக்கு சேர்க்கக்கூடாது. குடவர்க்காவது மற்றவர்க்காவது கருப்பினி வயிற்றில் தட்டிவிட, இடித்தல் முதலியவற்றைச் செய்யக்கூடாது. கருப்ப ஸ்திரிகள் ஆழமான குழிகள், கிணறுகள், கீர்வீழ்ச்சிகள் சூழியலை கடைபிடிப்பார்க்கக் கூடாது; குடிநீர் கட்டாத, குடிநீரைக் கொடுக்கும்படியான கண்டி முதலியவைகளில் பிடியான்கு செய்தலும் கொடுத்துப் போதலும், உரத்த சத்தத்தைக் கேட்டலும் கூடாது. எப்பொழுதும் மல்லாத மூகம் மேலாகப் படுத்தக்கொள்ளக்கூடாது. அப்படிச் செய்தால் கருப்பயினி தொப்புள் கொடியானது சிவின் கழுத்தைச் சற்றிக்கொள்ளும்.

காலத்தில் யிருக்கலும் புண்குவிதிலும், தாக்க உலாவும்போது இறங்காமலில்லாததும் சல்லமாதிரியான தானாகவந்திரத்த அணிந்த கொண்டும், கைகளை விக்கொண்டும், கால்களை குட்டிக்கொண்டும் நடத்தல் வேண்டும். அப்படிச் செய்தால், தசைகள் கன்றிய வளர்வதால் இரத்த ஓட்டமும் செலவையாக டைபெறும். இவ்வாறு உலர்வுநிலை மாற்றி ரம் பிரசுரிப்பதற்குச் சில விதிகளை இங்கும் கவனியும் உடர் செய்துக்கொள்ளு. இத்தகுல் அதிக கன்றமயன்றி, தன்னுடைய குழிதைக்கு கல்ல அமைப்புடன் ஏற்படவேண்டுமென்ற கிணறு, அகல் எவற்றை கிணறுக்குள்ளே அடவற்றிகளுக்கிடமான வண்ணக்கொப்பெலாம் மனநிலைணிக்கொண்டே யிருக்கவேண்டும்.

எண்ணெயில் தண்ணுடைய பிண்ணெயில் வித்தகலு யிருக்கவேண்டுமென்று விரும்பினால் கெய்யிலுடைய குணங்களைப்பற்றியும் செயல்பாட்டையும் எண்ணிக்கொண்டே யிருத்தல் வேண்டும்; சாஸ்திரிகளை மெடுத்தப் படித்தல் கொண்டுமுதல் வேண்டும்; பண்டிதர்களுடைய சிவிய சரித்திரங்களைக் காதலம் கேட்கவேண்டும். இத்த மாதிரியே ஒவ்வொன்றிலும் அத்தற்குத் தக்க வண்ணக்களைச் செய்யவேண்டும். மற்றத் தேய்தல்களைக் கட்டினால் மேலத்தேயத்தார் கவியாசிரியலும், புகழ்பெண்டிக் சாஸ்திரிகளிலும் மேன்மையா யிருத்தற்குத்தாய்மார்க்கொணக்கூர்க்கொணாயிருக்கின்றார்கள். "தாயப்போல பிண்ணெய்" "தாயப்போல சேலை" என்ற பழமொழியும் இக்கொணம் பற்றியேயே.

ச. பொன்னுலாவாய்க்குக்கள், அம்மன்சோயில், சாதுமலை.

ஸம்ஸுகிருத வித்தியாசாலை விளம்பரம்.

"ஸ்ரீ கமலாபிக்ராலமேத் ஸ்ரீ கயிலாச நாதலிவாமி தேவலிநா, வேத, ஆகம ஶோத்திரகாலியுபாசன, வித்தியாசாலை" என்றும், சாமத்தையுடைய வித்தியாசாலை யொன்றும் மேற்படி தேவலிநாதனில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டு க்கும் பிரமோதாநாநா ஆடிமீ கக் தீர்த்ததொடக்கம் கடைபெற்று வருகின்றது. சேரவியல்புகோர் குத்த மாதம் 10-21 திகதி வரை யில் விண்ணப்பப் பத்திரம் அனுப்பலாம். அச்சிட்ட விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் மேற்படி வித்தியாசாலை ஸ்தாபகர் பரிமேஸ்வரர் ந. வே. காந்திகேயக்குருக்கள் அவர்களிடம் கழுத்த ஸுமலம் அல்லாத அலகுடைய காரியாலயத்தில் முகாமுறையப் பெற்றதால்.

தல்தார், 20-7-30. (M. 1. 21st to 21.8-30.)

அடைவுநகை விற்பனவு விளம்பரம்.

1893-ம் ஆண்டின் 8-ம் இலக்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின்படி லைசென்ஸ் பெற்ற அடைவு பிடிக்கும பாற்ப்பாணவ வண்டிக்கு ச. செ. த. செ. செல்விய பிண்ணெய் வண்டியிடல் அடைவு வைக்கப்பட்டு இப்போது தலைநகரம் தப்பி மேற்படி சட்டத்தின் 12-ம் பிரிவின்படி பிரசித்த எலத்தில் விற்ப்படவேண்டிய கைகளின் விபரம்

இல. நிருபர்	ஊரு	பெயரும்	கைவியபரம்
4440	2	10	சதுமலை தத்தோளிப்பிண்ணெய் தப்பிப்பிண்ணெய் கல்வையத்த எவுத்தோர் 1
4444	"	50	மெருமான் சோவியடி சினிவாசகம் செட்டி இராமலாசம் செட்டி சாதா கொலுக்கார்ப்பு சோடி 1
4466	5	40	வேலினை ஆறுமுகம் சார்பு டி.யி.பி. செட்டிபுராண்டியல் 1
4510	9	70	கல்லூர் இளைய சிவசுந்தரம் முத்துப்பண்ணை 1 சோர்த்த குண்டிச்செவ்விய 1
4538	11	60	சொக்குவிய சாதார சோனம்மலம் கல்வையத்த சாதா கொலுக்கார்ப்பு சோடி 1
4539	"	45	சண்டிப்பாய் சார்த்திசே வேலுப்பிண்ணெய் சாதா கப்பிப்பூராண்டியல் 1
4599	18	10	சூரியகுளம் ஆறுமுகம் சார்பு கல்வையத்த எவுத்தோர் 1
4625	21	45	சோனத்தேரு முடிமது மெய்யின் ஆணர் சாதா தாலிக்கொடி 1
4659	25	32	தனவெட்டி சண்பதிப்பிண்ணெய் குமாரசேவியப்பிண்ணெய் சிறு பிண்ணெய்கார்ப்பு சோடி 1 சாதா சாட்டு தட்டியல் 1
4708	29	125	சிலம் வடக்குவிதி வினாசிரத்தம்பி வேலுப்பிண்ணெய் கப்பி பதக்கத்தடன் செட்டிபுராண்டியல் 1 மேற்கல்வையத்த எவுத்தோர் 1 கல்வையத்த புரேட்டி 1

1920 ஆண்டு மேல்

4950	19	45	சோவியடி மணிக்கம் பொன்னைய சாதா பிண்கார்ப்பு சோடி 1
4934	21	118	சோனத்தேரு செய்யுத முடிமது சேய்தல்காரர் கப்பிப்பிண்ணெய் கல்வையத்தடன் கம் பிப்பூராண்டியல் 1 தாயித்தி அக்டுமெணிக்கோர்வை 1
4992	"	40	தனயி வேலுக்குட்டி இராசாயக சாதா கல்விய 1
4994	"	50	மீசாலை வேலுப்பிண்ணெய் ஆறுமுகம் கல்வையத்த அறுப்புக்கார்ப்பு சோடி 1
5020	23	136	சோனத்தேரு செய்யுத முடிமது சேய்தல்காரர் கொள்கி இல்லாத சாதா சக்கிலி 1 சாதா கைச்செவிய சோடி 1 வட்டில் செவிய 1 தடை 3 புத்தான் 1 பின் 1 கல்வையத்த மேல்திரம் 1 சிப்பிக்கல் மேல்திரம் 1
5041	25	88	மேற்படிமுர் மேற்படியார் அலம்மலை 1 பொத்தான் 2
5049	"	40	தட்டாநெரு அருணாசலம் சாபதி சாதா செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
5050	"	60	காலசேனத்தைய கயிலிப்பிண்ணெய் சின்னத்தரை கல்வையத்த பிண்கார்ப்பு சோடி 1

1920 ஆண்டு மேல்

5127	1	95	சோவியடி சின்னைய சரணமுத்த கல்வையத்த செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
5163	5	40	ஆண்க்கோட்டை சரணமுத்த செல்லைய சாதா கப்பிப்பூராண்டியல் 1
5221	9	500	சோப்பாய சின்னத்தைய செல்லைய கால்லர் 2 சோர்த்த சர்க்காரகைச்செவிய 1 கல்வையத்த செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1 கல்வையத்த டைமன் கார்ப்பு சோடி 1 கப்பிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
5289	12	20	மாணியப்பாய் சாயிமுதர் முத்தைய மண்க்கன் சிப்பி சாதேலை சோடி 1 வெள்ளியில் பொன் போட்ட செட்டிக்கார்ப்பு 1 சிமிக்கொளி சோடி 1
5311	16	25	மண்டலிய சின்னத்தம்பி சிறப்பப்பிண்ணெய் கயிலிசின்னம் 4 கையத்த தொக்கட்டன் 1
5337	18	55	சைதம இராமலிங்கம் சேனாநிரசா பட்டண்கார்ப்பு சோடி 1
5354	10	45	திருசெல்வைய சண்பதிப்பிண்ணெய் தப்பிப்பிண்ணெய் சாதா பிண்கார்ப்பு சோடி 1
5369	20	50	சைதம இராமலிங்கம் சைதம சாதா முருகசுக்குறி அட்டியல் 1
5379	21	55	சைதம சின்னத்தம்பி ஆறுமுகம் பட்டண்கார்ப்பு சோடி 1
5392	22	55	அணலித்த சாதார பொன்னம்பலம் பட்டண்கார்ப்பு சோடி 1
5403	24	92	கொக்குவிய சரணமிக் சாதா கப்பிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
5469	27	50	சோனத்தேரு செய்யுத முடிமது சேய்தல்காரர் சாதா டைமன் அட்டியல் ஒந்து டி. செ. கல்வையத்த சோடி 1
5474	28	60	வண்ணத்தேரு முருகர் பொன் மாரிமுத்த பட்டண்கார்ப்பு சோடி 1

விற்பனவு, பிரமோதாநா ஆடிமீ 25-ம் திகதிக்குச் சரியான 9-8-31 சனிக்கிழமை காலை 9 மணி யளவில் செட்டிபாணம் புறக்கலை யிருதி மேற்படி கட்டையில் பிரசித்த எலத்தில் விற் கப்படுக.

ச. ஜயப்பிண்ணெய் உடையார் வெள்ளிசேமேந்தர்.

(Mis 13. 21&24)

அடைவுநகை விற்பனவு விளம்பரம்.

1893-ம் ஆண்டின் 8-ம் இலக்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின்படி லைசென்ஸ் பெற்ற அடைவு பிடிக்கும பாற்ப்பாணவ வண்டிக்கு ச. செ. த. செ. செல்விய பிண்ணெய் வண்டியிடல் அடைவு வைக்கப்பட்டு இப்போது தலைநகரம் தப்பி மேற்படி சட்டத்தின் 12-ம் பிரிவின்படி பிரசித்த எலத்தில் விற்ப்படவேண்டிய கைகளின் விபரம்:

1928-ம் ஆண்டு மேல்

இல. நிருபர்	ஊரு	பெயரும்	கைவியபரம்
e 4189	17	25	* சூரமுகம் கட்டையடி முறிச்சுக்குத்திக்கொடி 1

1929-ம் ஆண்டு மேல்

e 9535	27	11	வ சண்பதிப்பிண்ணெய் சோவியடி கல்வைய 2
--------	----	----	-------------------------------------

1931-ம் ஆண்டு மேல்

e10311	16	40	மு குமாரசாயி சிவியத்தேரு கைச்செவிய 1, மேல்திரம் 1
10335	16	50	03 சே முடிமது மீருள் முடிமது சோனத்தேரு பெய்யத்தேரு பொன் வே சின்னத்தம்பி செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1 [கையடி 2]
10379	17	10	புகைமது அப்துல்சாதர் சோனத்தேரு காதப்பு 2, அறுக்குத்த 4,
10425	18	30	இரண்பிட்டி மணிக்கோர்வை 1
10442	19	80	த பொன்னைய செட்டிக்கார்ப்பு 2
10514	21	10	ச சண்பதிப்பிண்ணெய் கத்தர்மடம் செட்டிக்கார்ப்பு 1
10594	22	8	வா சப்பிமுடிமது கைச்செவிய செட்டிக்கார்ப்பு சோனத்தேரு மேல்திரம் 1
10594	22	6	இ மணிக்கம் புல்குடி சோனத்தேரு மேல்திரம் 1

1931-ம் ஆண்டு மேல்

10986	1	20	மு காகம்மா செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
11120	5	150	செ கைச்செவிய கைச்செவிய முறிச்சுக்குத்திக்கொடி 1
11187	5	18	93 ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
11168	6	14	03 ச சின்னைய அத்தியடி கல்வைய 2
11442	12	12	பி பிண்கார்ப்பு சாதார கல்வைய 2
11510	18	12	மு அப்துல்சாதர் கைச்செவிய செட்டிக்கார்ப்பு சோனத்தேரு கவுத்தோர் 1, பின் ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1 [சோர்த்தி 1]
11688	18	0	03 ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
11799	20	90	மீ முடிமது சாயிமுத்தேரு செட்டிக்கார்ப்பு சோனத்தேரு மேல்திரம் 1
11836	21	8	மீ சாதார சாயிமுத்தேரு செட்டிக்கார்ப்பு சோனத்தேரு மேல்திரம் 1
11871	22	30	மீ சாதார சாயிமுத்தேரு செட்டிக்கார்ப்பு சோனத்தேரு மேல்திரம் 1
11898	23	13	03 க கத்தர் வேலினை மேல்திரம் 1
12103	28	25	ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
12117	28	25	93 ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
12227	30	45	ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1

1931-ம் ஆண்டு மேல்

e12352	2	70	ச கமலியம் மண்க்கார்ப்பு செட்டிக்கார்ப்பு 2
12384	2	10	ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
12393	3	11	ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
12499	3	180	03 ச இராசமாதன் கல்லூர் கைச்செவிய 3, காதப்பு 2
12410	3	12	ச அப்துல்சாதர் சின்னத்தம்பி செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1, மேல்திரம் 1, செட்டிக்கார்ப்பு 2
12513	6	7	ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1

1931-ம் ஆண்டு மேல்

12541	7	120	ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
12570	8	15	03 ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
e12577	8	209	06 ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
12626	9	60	03 ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
12693	10	8	ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
12726	11	35	ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
12750	12	25	03 ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
12798	18	150	03 ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1

1931-ம் ஆண்டு மேல்

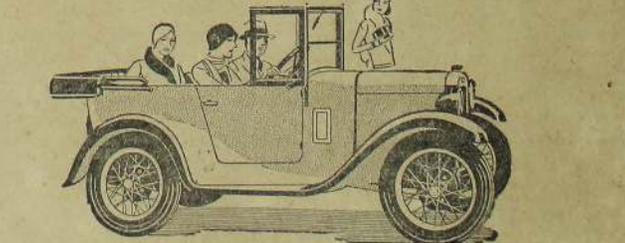
12849	14	80	ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
12898	16	150	03 ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
12958	17	50	03 ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
13019	18	10	ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
13054	19	15	03 ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
13156	22	22	03 ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
13177	22	80	03 ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
13180	22	120	03 ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
13212	23	30	ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
13302	25	10	ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
13311	25	610	03 ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
13319	25	35	03 ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
13322	25	12	ச ச சண்பதிப்பிண்ணெய் செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1

விற்பனவு:—பிரமோதாநா ஆடிமீ 10-ம் திகதிக்குச் சரியான (1930-ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் 26-ம்) செவ்வாய்க்கிழமை காலை 10 மணி யளவில் செட்டிபாணம் புறக்கலை யிருதி மேற்படி கட்டையில் பிரசித்த எலத்தில் விற்ப்படும்.

ச. ஜயப்பிண்ணெய் உடையார் வெள்ளிசேமேந்தர்.

(Mis 14. 24&28)

ஒலரின! ஒலரின!! ஒலரின!!!
மிவிலிசுமுறைத்த! கிடிந்து உழைக்கக்கூடியது.



மோட்டர்ரதங்கள் விற்பனை.
ஒலரின, டொட்டி, மெற்றேரு, முதலிய இரதங்கள்; வர்கோ, டொட்டி, மொதில் முதலிய பல்களும், மொதிலும்; டட்டலன், எ. ஜே. என். சோனைய மோட்டர்செய்க்கும், சாதாரண செய்க்கும் எம்.பி.தில் பெற்றுகொள்ளலாம்.
பயித்த மோட்டர்ரதங்கள் மாற்றிக் கொடுக்கப்படுக. எவ்வித மோட்டர்ரதமான்சும் கிடைக்கு.

கத்தோர்க்கள்,
K. S. இராஜலிங்கம்,
ஒலரின, டொட்டி, மெற்றேரு, முதலிய இரதங்கள்; வர்கோ, டொட்டி, மொதில் முதலிய பல்களும், மொதிலும்; டட்டலன், எ. ஜே. என். சோனைய மோட்டர்செய்க்கும், சாதாரண செய்க்கும் எம்.பி.தில் பெற்றுகொள்ளலாம்.
(1) இரத்தினபுரி.
(2) 11 அவொண்டேல்தேரு, கொழும்பு.
(3) செட்டிக்கார்ப்பு சோடி 1
(Y 1. 14-7-80-13-7-31)

சு பிரமோதாதின அடிமீ கூவ

சைவபோதம்

முதற் பத்தகம்.
சுழிபுரம் விக்ரோத்யா கலாசாலைத் தலைமையாசிரியர் (புலோலி) ஸ்ரீ ச. சிவபாதசுந்தர மவர்கள் எழுதிய சைவபோதம் (7-ம் பதிப்பு) யாழ்ப்பாணம் சைவபரிபாலன சபையாரால் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்ற நிருக்கின்றது. பிரதிமையின் விலை சதம் 25. அனா. வண்ணப்பண்ணை, மனேஜர், 14-7-30. சை.பி.யந்திரசாலை.

விளம்பரம்

கிழக்கண்ட விவசாயத் திட்டம் மக்களால் கொழுக்கிறார்கள் (Mark Alvares & Co) பெருகொருகையில் கிப்பனவுக்காக வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

இவ்வகம், சி குமாரசாமி, வந்ததகர், வல்வெட்டித்துறை.

(Mir. 10, 17, 21, 24, 28)

ஸ்ரீ கதிர்காமம்

கதிர்காமத் தண்ணீர்ப்பந்தரத் திருப்பணித் தர்ம இயல்பு.

கதிர்காமம் கிழக்கிழங்கு முதல் மணிக்க கிழங்குப் பெருமான் உத்தரவு பெற்று வருஷ வருஷம் பத்தகோடி அடியர்கள் பெருகுதலியால் கடத்தேறியிருக்கிற தண்ணீர்ப்பந்தரம் மேன்மேலும் உட்கோத்தி வருவதற்குப் பெரும் பொருள் சென்றும்.

கனகசபைக்காரிய சலை புண்ணிய சிலர்களும் தங்கள் தங்கனாலும் இயன்றவு உதவும் பணம் அனுப்பும் விபரம்:— யாழ்ப்பாணம் தீவுப்பந்து மணியம் வேல்கை ஸ்ரீ மு. சோமசுந்தரம்பிள்ளை அவர்களிடம் அனுப்பவும்.

முத்துமணிக்க வேல்சாமி சிட்லுகிய

சி. வீரவாரப்பிள்ளை குமாரசன் வீ. சூ. கனகசபைப் பாதேசியார், (Y. 66 31-12-30) கதிர்காமம்.

யாழ்ப்பாணத்து

வைத்திய நூல் வெளியீடு.

பாரச்சோ முதற்பாகம் ரூ. 5-00
சிரோக நீதானம் 3-50
ஷெ இரண்டாம் பாகம் கோப்போக நீதானம் 2-75
பாலகோக நீதானம் 2-75
வைத்திய விளக்கம் பதார்த்த குடமணி 2-00
வைத்தியக் கண்டுமியம் ஒர் மாத வெளியீடு வருடசந்தா 4-00
இவ்வ எம்மிட்டும் யாழ்ப்பாணத்தின் பிரபல புத்தக காலகாலிலும் பெற்றபாலன.

ஏழாலை: ஐ. பொன்னையா வைத்தியர். கன்னகம், யாழ்ப்பாணம். (Q. 13 வி. 22-5 to 28-8-30)

கியாத மணி



நாத கர்.

தேவாலயங்களிலும், வித்தியாலயங்களிலும் உபயோகப்படத்தக்க, காதுக்கினிய ஓசையோடு கூடிய 'கியாத நாத மணிகள்' சிறுமணி கொடக்கம் மிகப்பெரியமணி வகையில் எங்களிடத்தில் எந்த நேரமும் பெறத்தக்கன. இன்னும் விரும்பியவர்கள் தங்களுக்கு வேண்டிய மணியின் பிரமாணத்தை நினைவையுத் தெரிவித்தால், ஒருகுறித்த தவினைக்குள் தவறாமல் செய்துகொடுக்க அயத்த யாழ்ப்பாணத்திலும், எங்கள் தொழிற்சாலையில் அங்கப்பட்ட மணிகளையாழ்ப்பாணத்திற்குப் பல இடங்களிலும் இலங்கையின் ஏனைய பாகங்களிலும் அதிகமாக உபயோகிக்கப்படுகின்றன.

S. A. தம்பிப்பிள்ளை & சன்ஸ், நல்லூர். (Y. 74. வி. 5-2-31)

ஸ்ரீ ராமநாத சித்த ஆயுர்வேத வைத்தியசாலை வண்ணப்பண்ணை. ஆயுர்வேதவந்தியர் T. பூலோகசுந்தரம் L. I. M. (சென்னை). [இவரே சொந்தக்காரும் வைத்தியர் சேய்வோருமாவர்.]

உட இலங்கையில் இதுபோன்ற ஒளவுக்கால வேத இலங்கையெனும். இக்கே துயர் வேதமுறை யூனியமுறை சித்தவைத்திய முறைகளை அச்சரித்ததே செய்யப்பட்ட மருத்துகள் உண்டு.

தீராகோய்க்கொண்டபடம் உயரோகம் நீரிழிவு உதும் என்னுமிவைகளை சிச்சயமாக மாற்ற வேண்டும்.

அச்சரித்தியமான மேகோகக்களை மாற்ற வதில் 13 சந்தியாக அதுகூலமடைத்த பரம்பரை வைத்தியர்கள்.

மருத்துகள், உண்ணும் விபரத்தோடு அனுப்பப்படுகிற, ஏனைய விபரங்களுக்கு, தெரிவிக்கவும்.

நோயாளரைப் பார்க்கும் கோம்.

கனிபூம் 1 (பெரியபாரீரியார்) வீட்டில் காலை 8 மணிவரை; பின்னோம் 7 மணிக்குமேல்.

வட்டக்கோட்டை: பின்னோம் 4 மணிதொடக்கம் 6 மணிவரை.

வண்ணப்பண்ணை: காலை 10 மணி தொடக்கம் 1 மணி வரை.

பூளாயம்: வெள்ளிக்கிழமைமீ 2 மணிதொடக்கம் 4 மணி வரை.

(Y. 77. 30-6-31 வி)

ஐவாவிற்குள் முயர்ரா வேலியம். ஐரேவேலியம் பரிட்சை பார்க்கலாம்.

பலவிலங்கை தளர்ந்த சோவடைத்த சரம் புணையும் உலக வாழ்க்கையில் பிரியமில்லாமல் சஞ்சலப்படும் மனையும் ஐரேவேலி வேலியம் சாப்பிட்ட பிறகு ஆச்சரியப்படுகிறபடி சரம்பு சஞ்சலுக்குப் பலநூல்களும் உண்டாகும்.

பரிட்சைக்கும்பலனுக்கும் உத்தரவாழமுள்ள சந்திய அலுவலர்கள். சொற்பண கூலிதம், தரித்தலிதம், பற்பு வாய்வு கோகக்கள், இடுப்புலி, கைகால்கி, மலச்சிக்கப்படுகிறதே கோகக்கையில் கீற்றப்போகும் பலவிலங்கைக் முதலிய யாழ்ப்பாணத்துக் குணப்படுத்தும் பத்தியமில்கை. உபயோக விபரம் மருத்துடன் கூறும். வி. பி. வேத

20சான் 40வேலி டப்பி 1க்கு விலை ரூ 4-00
10சான் 20வேலி டப்பி 1க்கு விலை ரூ 2-20
மேலே சொல்லப்பட்ட விவாதினையும் இதில் சொல்லப்படாத விவாதினையும் கண்டிக்கும். அசல் சந்தியவாக்குள்ள (செட்டிக்குவி, மாத்திரைகள் 16கொண்ட டப்பிக்கு விலை ரூபா 5-00, கைகண்ட பலன்.
வி. பி. வேத.
K. V. Vappadarai & Co
Portonovo
(M. 78. 3-4-8-30) 8 I.



தங்க மெடல்கள் பெற்ற ஐரோப்பிய மதுரைக் கம்பனியாரால் செய்யப்படும் திறமான குடை அடையாளமுள்ள கொழுக்கி ஓடுகள்.

மதுரைக் கம்பனிவார் சிறந்த குடை அடையாளமிட்டு இந்த ஓடுகளை வெகு பணிக் காரம் அமைத்திருக்கிறார்கள். வெலிங், மறை, கைப்பூக்கு இடிலும் மேலான பாதுகாப்பு உபகாரணம் வேறொன்றில்லை. பல தொழில் சிபுனரின் பரிசோதனையால் இவை இயற்கைமேல்செய்யப்பட்டன. இதுகூட 10 தங்க மெடல் பரிசுக்குக் கம்பனிவாரைத் தருகிற மதுரைக் கம்பனிவாரால் செய்யப்பட்ட இலேசானது. மலிவானது. நவ்வொரு ஒட்டியும் குடை அடையாளம் விளக்கும். கால்கேசன்துறையில் கவகாகக் கட்டப்படும் அசினரின் ககஸ்தான கட்டடக்களுக்கென இக்குடை அடையாளமுள்ள 55,000 ஓடுகள் பரிசீலிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த இனத்திலே கண்ணாடி ஓடுகளுமுண்டு.

ஜே. செருபிம் அன்ட் பிறதர். ஜென்டர், பெரிவெடுகு, யாழ்ப்பாணம். (Y 70 11-8-30)

அறைக்கரை விதைத் தைலம்.



Record 1901 Yarns OLD KUMBakonam V. SWAMI IVENGARS RENOwNED

ARIKEERAI VERAI THAILUM.

MANUFACTURER JEMBAGATHAMMAL. பித்த மேகோனாது சிசுக்கோதி அருகே கண்ணாம்பு, கண்ணாசிசல், கண் புணைசல், கண்ணிலிருந்து நீர் வரதல், ஒருகாலையில் இருதலையிலி, பீனிஸி, காதினும், சிழுவதல், காது இரைச்சல் காதுவலி, ஐந்துவருகத்திற்குட்பட்டதாயும் இரைச்சலோடுகூடிய காதடைப்பு, சரப்பன், தேமல், சிரிசில் மயிருதிரிதல், சொன்னேறியுதல், முதலான கோகக்

களை சிலர்த் திப்பதமன்றி மயிரை கண்ணும் வளர்த்தெய்யும். இந்த கோவலில் காணப்படாத சூழ்த்துக்குமேற்பட்ட சலை வியாதினையும் அது உலகப்படுத்தும். மேகண்ட வியாதினில் உதவல்கள் தைலம் தேய்த்த ஸ்தானம் பண்ணினால், தேசத்திற்குஞ்சிறியையும் ஆரோகியத்தையும் கொடுக்கும். வராத் திரிக்கு இரண்டிலேயே காலை 8 மணிக்குள் வெகீர் சியாகாயுடன் ஸ்தானஞ்செய்த யாதொரு பத்தியமுயின் டெனே போனஞ்செய்தகொள்ளவேண்டும். 8-சான் வரையிலும் சந்தம் மாறாது அன்று பகலில் மாத்திரம் துக்கக் கூடாது.

புட்டி 1-க்குக் கிரயம் ரூபா 1-10-0
" 3 " " " 4-08-0
" 6 " " " 9-0-0
" 12 " " " 18-0-0
வி. பி. சார்ஜ் பிரத்தியோகம்.
(விவசாயம்) V. S. ஜெம்பகத்தம்மாள்.
மைலாப்பூர், சென்னை.
No. Marichetti, Street, Mylapore (Q. 11. வி. 5 5 to 8-8-30.)

"நயனசஞ்சிவித்தலைம்."

1வது இத்தலைம் கண்ணோளி, குளிர்ச்சி, மயிர் வளர்ச்சி, குரூபசைத்தி தேசுஜோக்சியமாயிய இயற்கைக் கொடுக்கும் சுகந்த வாணியுடையது கண் கோகம், சி. கோகம், (தலைவலி சபாலு) முககோகம், பித்தகோகம், மேகல்க்கை, அசால் வேசனெழுத்து, மயிருதிரி, கணகோகம், முதலானவற்றைப்போக்கும் சிறுபார் பாயித்தால் கண்ணை தளர்த்தும் முதலியன கீடுகும். தைலம் சிறிது வைத்தகொண்டுபார்க்கும் குளிர்ந்த சிபில் அல்லது வெகீரில் வழக்கம் போல் ஸ்தானஞ்செய்ததே அதிசந்தேயத்தால் சியாக்காய் பாயிக்கவாம்
விலை 1பொத்தல் ரூபா 10.
" 1/2பொத்தல் ரூபா 2-50
தபாச்செலவு பிரத்தியோகம்.

"ஏக தந்த சூரணம்."

2-வது பல்லக்கொதி, பல்லைவு, பல்லை விக் கம், பற்புமுப்பகோரை, இரத்தம் சிழுண்டாதல், பல்லலியல், பழப்பு, பாசி, புண் பல்பிக்குதலையுண்டாகும்வேல்கை, முககோகம், வாய்வியல், வாய்பாறம், முகச வீக்கம், கொடுப்புக்களில் வருகட்டெனும், வீக்கம் இயைகொடுக்கும், பல்வியாதினும் போகும் பிச்சுக்கு உறுதியையும் ஒளியையும் ஆரோகியத்தையும் கொடுக்கும். அவசியமிருந்தால் ஒருகாளைக்கு 2 அல்லது 3 தடவையும் தேய்க்கவாம்
விலை 1 டபின் ரூபா 2 சதம் 50.
" 1 டபி சதம் 25.
தபாச்செலவு பிரத்தியோகம்.

அயலேகியம்.

3-வது இம்மருத்து இரத்தசத்திக்குச் சிறந்த ஒரு சஞ்சிவி சாப்பிசீர், சிசுநிசீர், முதலான கொட்டுக்கொண்டுகும் பட்டாமரை, தேமல், சொதி, சிசுக்கு, குந்தல், வாத்தோசை, பித்தகோகம், உயரோகம், பிரமேகம், நீரிழிவு, குன்மம், பித்தவாயு, மகோதரம், பிச்சம், பாண்டி, விஷகீர், சோகை, காமை, வீக்கம், குல, சிசுனா, தாழ்வு, சரம்புச்சோவு, உந்தலாயின்மை, இரத்தசைப்பெருகும், தேகாத்தல், சரீவு முதலிய கோக்களை நீக்கவல்லது. எல்லா இத்திரியசனாக்கும் புஷ்டியையும், ஆயுள்விர்த்தி ஆரோகியவிர்த்திக்குண்டானபுகொடுக்கும்.

ஸ்திரீகள் இம்மருத்தை சாப்பிட்டிலெந்தால், மாதவிடாய் சம்பந்தமாக வரும் சலைகோகக் களையும் நீக்கி மேற்செல்லிய சஞ்சல்களைத் தரும்.
ஐத்தயயிற்றுமேற்பட்ட சிறுபார்னும் ஏற்ற குறைத்த பிரமணம் இதில் சாப்பிட்டு கத்தல் தளர்த்தும் சம்பந்தமான கோக்களைப்போகித்த தேசத்திடம் பலம் உண்டாகும்.
விலை 40 மருத்து ரூபா 16.
" 20 " ரூபா 8.
தபாச்செலவு பிரத்தியோகம்.
பாலிக்குவீதம் மருத்துடன்.
விவசாயம்: முத்துக்குமாரு வைத்தியசாலை, வங்ககாவந்துறை, Kayts. (Q. 12. 8-5-30 to 8-8-30.)

யாழ்ப்பாணம் ஐக்கியலாபநிதி.

வங்கிக் காரர் 1918-ம் ஆ ஸ்தாபிதமான — ஸ்தலநிதி 8 லட்சம் ரூபா. இதுவகையிற் கொடுப்பட்டுப் பங்குப்பணம் ரூபா 1,64,706 100 ரூபா விதமான 8000 பங்குகள். பங்குப்பணம் கட்டுமுறை.

பக்கொன்று 1 ரூபா விதமான 75 மானால்திற்று மானத்தோறும் கட்டப்படவேண்டியது. குறித்தகாலமுடிவில் பக்கொன்றுக்கு ரூ 100 திருப்பிக்கொடுக்கப்படும். பங்குகள் எந்தநேரமும் வாங்கலாம்.
தீனசரிப் பற்றுவாவு. வச்சகீதி சாசரி 500 ரூபாவிடத்துக் குறையாமல் இருக்குமானால் 3 விதிக் கட்டியுடன் தீனசரிப்பற்றுவாவு செய்யலாம்.
தவினைவரையறுக்கப்பட்ட கோகும்பணம். கோகும்பணம் 3 மானம், 6 மானம், 12 மானம் என்னும் காலகண்ட வரையறுத்து எச்சப்படும் வட்டியும் முதலையும் 3 விதிகள், 4 விதிகள், 6 விதிகள் கொடுக்கப்படும்.
உண்டியல்கள். கொழும்பிதான் "காலகண்ட" வங்கியிலும், "இம்பீரியல்" வங்கியிலும் இத்தியாவிலுள்ள பிரதான பட்டினங்களிலும் மாற்றத்தக்கவிதமாகக் கொடுக்கப்படும். தொழியாய் சம்பந்தப்படுகிற யிதன்வகைகளுக்குக் கொடுக்கவும் வாங்கலுமான விசேஷ ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. இத்தியகோட்டு வட்டத்திற்கு மாற்றிக்கொடுக்கப்படும்.
கடன் கணக்கள் நடுவலத்துக்கொண்டு கடன் கொடுக்கப்படும். மாசுத்தோறும் கட்டிவரவேண்டுகிற 10 விதமான வட்டியும் ஏனையோர்க்கு 12 விதமான வட்டியும் விதிக்கப்படும். (சுடுகைவந்த வர்கள்) முதலையும் பாசம்பாகமாகக் கொடுக்கலாம்.
சாலை, தாளியக்கள், சிலை முதலான பழுதுபடாத பொருள்களையும் ஈடாகவைத்துக் கொண்டு தக்க பிணியுடன் கடன் எடுக்கலாம் (இந்தக்கடனையும் பாசம்பாகமாகக் கட்டித் தீர்க்கலாம்).
இன்னும் வேண்டிய விபரங்களை மாணோர் ஸ்தலமாக அறிந்துகொள்ளலாம். (Y. 72. 21-8-30.)

வாக்குறில் வழாடுபெய்க மலிவனஞ்சு சாகக் மண்ணன், கோன்றமுறை யாசெய்க குன்ற விசா தயிர்க்கயாழ்க, காண்முறை யாழ்க்கொகை சாதலம் வேண்டியென்க, மேன்மைகொள் சைகைத் திசக்குக வுலகமெல்லாம், Printed & published by Pandit V. T. Sambandan for and on behalf of the Proprietors, the Jaffna Elva Paripalana Sabal, at their Press the Elva Press, Vanniapalayam.